



Factura: 002-003-000008647



20181701037P00722



PROTOCOLIZACIÓN 20181701037P00722

PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTOS PÚBLICOS O PRIVADOS

FECHA DE OTORGAMIENTO: 7 DE FEBRERO DEL 2018, (9:29)

OTORGA: NOTARÍA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO

NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 6

CUANTÍA: INDETERMINADA

A PETICIÓN DE:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
HSS ENGINEERING APS	POR SUS PROPIOS DERECHOS	NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN TRIBUTARIA EXTRANJERA	21822671

OBSERVACIONES:	DI 3 COPIAS F.G.
----------------	------------------

(Handwritten signature)
 NOTARIO(A) PAULINA ALEXANDRA AUQUILLA FONSECA
 NOTARÍA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO

Nº TRAMITE: 7860-0641-18
DOCUMENTO: Escritura

20/03/18

2.1.1





**PODER GENERAL
 HSS Engineering ApS**

**GENERAL POWER
 HSS Engineering ApS**

Fecha, 26 De Octubre del 2017.

Date, October 26, 2017.

El abajo firmante, en su calidad de Administrador Único de HSS Engineering ApS (en adelante la "Compañía"), una sociedad constituida bajo las leyes de Dinamarca, con su centro de actividad principal en Bredskiftevej 12 DK-8210, ciudad de Aarhus V:

The undersigned, in his capacity as Sole Administrator of HSS Engineering ApS (hereinafter the "Company"), a company incorporated under the laws of Denmark, with its main activity center in Bredskiftevej 12 DK-8210, City of Aarhus V:

CONSIDERANDO, que la Compañía tiene el interés de llevar a acabo operaciones de negocios en la República del Ecuador;

WHEREAS, the Company has the interest to carry out business operations in the Republic of Ecuador;

CONSIDERANDO, que la Compañía requiere designar a un apoderado general, para realizar sus operaciones de conformidad con la Ley de Compañías de Ecuador;

WHEREAS, the Company requires the appointment to grant power of attorney in order to carry out its operations in accordance with the Companies Act of Ecuador;

POR ESTE MEDIO, se designa y nombra al Carlos Enrique Asanza Abril, con cedula de Identidad Ecuatoriana N° 0703507939, como el apoderado general de la Compañía, quien queda autorizado y facultado para representar a la compañía y realizar en nombre, todas las acciones y negocios jurídicos que han de ser ejecutadas y aplicadas en el territorio nacional del Ecuador, sin limitaciones de tiempo, cuantía, o clase de actos o contratos que pueda realizar en el Ecuador.

FOR THIS MEANS, Carlos Enrique Asanza Abril is designated and appointed, with identity card of Ecuadorian Identity No 0703507939, as the general representative of the Company, who is authorized and empowered to perform on behalf of the Company, all legal actions and businesses that must be executed and applied in the national territory of Ecuador, without limitations of time, amount, or class of acts or contracts that may be carried out in Ecuador.

El señor Carlos Enrique Asanza Abril como el nuevo apoderado general de HSS Engineering ApS Sucursal Ecuador está autorizado para :

Mr. Carlos Enrique Asanza Abril as the new the general representative of HSS Engineering ApS Sucursal Ecuador is authorized to:

1. Domiciliar una Sucursal de la compañía HSS Engineering ApS en el Ecuador, para los mismos propósitos y objetivos que la Compañía actualmente realiza, y con tal finalidad llevar a cabo todos los procedimientos legales y presentar todas las solicitudes y documentos que se requieran por Ley para el establecimiento de dicha Sucursal;
2. Actuar como el representante de la Sociedad en el Ecuador, en la presentación de ofertas ante instituciones públicas o privadas, la ejecución de contratos y otros actos judiciales, y realizar a nombre y en representación de la Compañía, todas las

1. Domicile a Branch of the company HSS Engineering ApS in Ecuador, for the same purposes and objectives that the Company is currently carrying out, and for this purpose carry out all legal procedures and submit all applications and documents required by Law for the establishment of said Branch;
2. Act as the representative of the Company in Ecuador, in the presentation of offers by public or private institutions, the execution of contracts and other judicial acts, and perform on behalf and on behalf of the Company, all the legal actions and

Grundfos. 666673 02 0000,0003 02.02.2018 BA
 60200-00091/2018 306:00 K

Manufactures and customizes **GIANT VOICE®** and **WHELEN®** Warning Systems

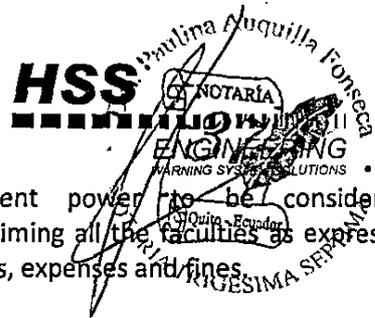
acciones y transacciones legales que deban ejecutarse y cumplirse dentro del territorio de la República del Ecuador, con amplias facultades para realizar todos los actos, contratos y negocios jurídicos que hayan de celebrarse y surtir efectos en territorio nacional, y especialmente queda autorizado sin restricción de ninguna naturaleza a contestar las demandas y cumplir las obligaciones contraídas;

3. Al Apoderado se le confieren todos los poderes y facultades requeridos por los artículos 6, 415 y demás concordantes de la Ley de Compañías del Ecuador;
4. Remitir, ofrecer, ejecutar, peticionar, presentar, reconocer, entregar y certificar ante el notario cualquier aplicación, documento o instrucción, y realizar cualquier otra acción legal necesaria para el establecimiento, operación y cancelación de la sucursal de la compañía en la República del Ecuador;
5. Este poder general puede ser terminado por la compañía cuando lo desea, previo al cumplimiento de las solemnidades establecidas en las leyes del Ecuador.
6. Representar a la Sucursal ante toda y cualquier autoridad del Órgano Ejecutivo, sean éstas Ministerios, Viceministerios, Jefaturas, Departamentos u otra, sin limitación de ninguna naturaleza y formular toda y cualquier tipos de peticiones, enviar y responder correspondencia, memoriales, formular toda índole, realizar pagos y todo y cualquier trámite que sea necesario, pertinente a las necesidades de la Sucursal;
7. Adicionalmente, podrá abrir cuentas corrientes, en entidades financieras y/o bancarias, cuentas de integración de capital, pólizas incluyendo pero no limitando pólizas de seguros de fiel cumplimiento de contrato, de buen uso del anticipo y pólizas bancarias, realizar cualquier tipo de

transactions that they must be executed and fulfilled within the territory of the Republic of Ecuador, in a special way to answer demands and fulfill the obligations of the Company; with broad powers to perform all acts, contracts and legal business to be held and take effect in national territory, and especially is authorized without restriction of any nature to answer the demands and meet the obligations contracted;

3. General representative is granted all the powers and faculties required by articles 6, 415 other concordants of the Companies Law of Ecuador.
4. To remit, offer, execute, petition, present, acknowledge, deliver and certify before the notary any application, document or instruction, and perform any other legal action necessary for the establishment, operation and cancellation of the branch of the company in the Republic of Ecuador;
5. This general power may be terminated by the company wish; prior to the fulfillment of the solemnities established in the laws of Ecuador.
6. Represent the Branch before any and any authority of the Executive Body, be they Ministries, Deputy Ministries, Headquarters, Departments or other, without limitation of any nature and formulate all and any types of petitions, send and respond correspondence, memorials, formulate all nature, make payments and everything and any necessary procedure, pertinent to the needs of the Branch;
7. Additionally, it may open current accounts in financial and / or banking entities, capital integration accounts, policies including but not limited to insurance policies of faithful compliance with the contract, good use of the advance and bank policies, perform any type of operations bank accounts including the closing of the same or any

Manufactures and customizes **GIANT VOICE**® and **WHELEN**® Warning Systems



tache de insuficiente el presente poder; reputándose todas las facultades como expresamente relevadas de costas, gastos y multas.

for this current power to be considered inadequate; claiming all the faculties as expressly relieved of costs, expenses and fines.

EN FE DE LO CUAL, este Poder ha sido debidamente ejecutado en nombre de la Compañía HSS Engineering ApS a la fecha antes escrita.

IN WITNESS WHEREOF, this Power of Attorney has been duly executed on behalf of the HSS Engineering ApS Company at the date previously written.

Por: Christian Secher Schmidt

By: Christian Secher Schmidt

CEO, Director General

CEO, General Director

Manufactures and customizes **GIANT VOICE**® and **WHELEN**® Warning Systems

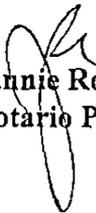
HSS Engineering ApS • Bredskiftevej 12 • DK-8210 Aarhus V • Denmark • Tel + 45 70 22 88 44 • Fax + 45 70 22 88 66
VAT no. 21 82 26 71 • www.hss.dk • e-mail: info@hss.dk



Se certifica que Don Christian Secher Schmidt, quienes han firmado hoy, ante mí en esta notaría, el presente documento ratificándose en su contenido, están autorizados/autorizadas para firmar en nombre y representación de la sociedad según consta en el certificado del Registro de HSS Engineering ApS, CVR.no. 21822671 la Dirección General Danesa de Industrias y Sociedades.

Don Christian Secher Schmidt acreditó su identidad mediante presentación de Pasaporte.

El Juzgado de Dinamarca, Randers 02.02.2018


Jannie Roth
Notario Público

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)			
1. Country: Land:		Denmark Danmark	
This public document Dette offentlige dokument			
2. has been signed by er underskrevet af		Jannie Roth	
3. acting in the capacity of i egenskab af		Notary Public Notar	
4. bears the seal/stamp of er forsynet med seg/stempel af		The Court in Randers Retten i Randers	
Certified Attesteret			
5. at i		Copenhagen København	6. the den
			05 Feb 2018 05 feb 2018
7. by af		Ministry of Foreign Affairs of Denmark Udenrigsministeriet	
8. No nr.		81BEF3D3	
9. Seal/stamp: Segl/stempel:		10. Signature: Underskrift:	
		 Louise Dahn	



This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

To verify the issuance of this Apostille, scan the QR code or visit the following website:

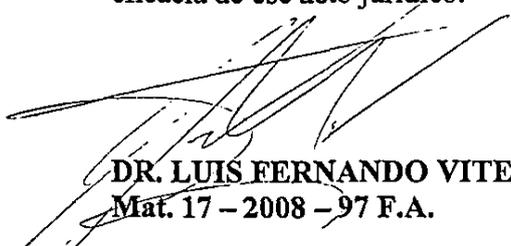
<https://e-register.um.dk>



SEÑOR NOTARIO:

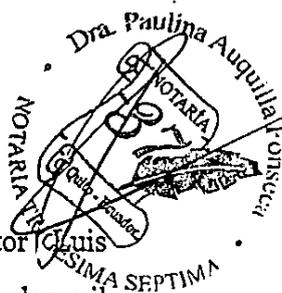
En el Registro de escrituras públicas a su cargo díguese protocolizar EL PODER:
OTORGADO POR: LA COMPAÑÍA HSS ENGINEERING ApS.: A FAVOR DE:
CARLOS ENRIQUE ASANZA ABRIL.

Usted, señor Notario se servirá agregar las demás cláusulas de estilo, para la perfecta
eficacia de ese acto jurídico.



DR. LUIS FERNANDO VITERI
Mat. 17 - 2008 - 97 F.A.

Notaría Trigésima Séptima



RAZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN: A petición del Doctor Luis Fernando Viteri, con matrícula profesional número diecisiete guion dos mil ocho guion nueve siete del Foro de Abogados, y en aplicación a la Ley Notarial, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Trigésima Séptima del cantón Quito, a mi cargo, en SEIS (06) fojas útiles el

PODER: OTORGADO POR: LA COMPAÑÍA HSS ENGINEERING ApS.: A FAVOR DE: CARLOS ENRIQUE ASANZA ABRIL, con su petición correspondiente, de todo lo cual doy fe.- En Quito, a SIETE DE FEBRERO DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO.-

~~DRA. PAULINA AUQUILLA FONSECA~~
~~NOTARIA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO~~

Se protocolizo ante mí Doctora PAULINA AUQUILLA FONSECA, NOTARIA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO, en fe de ello confiero esta **TERCERA COPIA CERTIFICADA**, de la PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTOS, firmados y sellados en Quito, a SIETE DE FEBRERO DEL DOS MIL DIECIOCHO.

~~DRA. PAULINA AUQUILLA FONSECA~~
~~NOTARIA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO~~



Dra. Paulina Auquilla Fonseca
Quito-Ecuador



Factura: 002-002-000058197

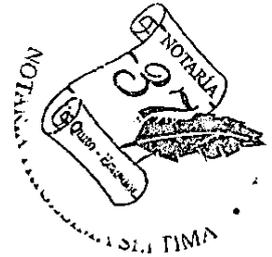


20181701037000350

NOTARIO(A) SUPLENTE MARIO PAUL MIRANDA GUALOTUÑA

NOTARÍA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO

RAZÓN MARGINAL N° 20181701037000350



MATRIZ	
FECHA:	22 DE FEBRERO DEL 2018, (10:53)
TIPO DE RAZÓN:	RESOLUCIÓN SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS
ACTO O CONTRATO:	PROTOCOLIZACIÓN
FECHA DE OTORGAMIENTO:	07-02-2018
NÚMERO DE PROTOCOLO:	20181701037P00722

OTORGANTES			
OTORGADO POR			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
HSS ENGINEERING APS	POR SUS PROPIOS DERECHOS	NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN TRIBUTARIA EXTRANJERA	21822671
A FAVOR DE			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN

TESTIMONIO	
ACTO O CONTRATO:	RESOLUCIÓN SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS
FECHA DE OTORGAMIENTO:	19-02-2018
NÚMERO DE PROTOCOLO:	SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2018-00001532

NOTARIO(A) SUPLENTE MARIO PAUL MIRANDA GUALOTUÑA

NOTARÍA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO

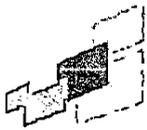
AP: 1537-DP17-2018-VS



RAZÓN: Al margen de la protocolización de PODER: OTORGADO POR: LA COMPAÑÍA HSS ENGINEERING ApS.: A FAVOR DE: CARLOS ENRIQUE ASANZA ABRIL, protocolizados el 07 de febrero del 2018, ante la Doctora Paulina Auquilla Fonseca, cuyo archivo se encuentra actualmente a mi cargo.- **TOMO NOTA:** De la resolución de la Superintendencia de Compañías No. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2018-00001532, de 19 de febrero de 2018, la cual Califica de suficientes los documentos otorgados en el exterior y autoriza el establecimiento de la sucursal en el Ecuador de la compañía extranjera HSS ENGINEERING ApS, de nacionalidad danesa; concederle permiso para operar en el país con arreglo a sus propios estatutos en cuanto no se opongan a las leyes ecuatorianas; y, calificar de suficiente el poder otorgado por dicha compañía extranjera al señor Carlos Enrique Asanza Abril, de nacionalidad ecuatoriana.- **Quito, a VEINTIDÓS DE FEBRERO DEL DOS MIL DIECIOCHO.-**

AB. MARIO PAUL MIRANDA GUALOTUÑA
NOTARIO TRIGÉSIMO SÉPTIMO SUPLENTE DEL CANTÓN QUITO





TRÁMITE NÚMERO: 14611



REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN QUITO
RAZÓN DE INSCRIPCIÓN

1. RAZÓN DE INSCRIPCIÓN DEL: DOMICILIACIÓN DE COMPAÑÍA CON PODER (CONSTITUIDA EN PAÍS EXTRANJERO QUE NEGOCIE EN ECUADOR)

NÚMERO DE REPERTORIO:	72270
FECHA DE INSCRIPCIÓN:	06/03/2018
NÚMERO DE INSCRIPCIÓN	1121
REGISTRO:	LIBRO DE REGISTRO MERCANTIL

2. DATOS DE LOS INTERVINIENTES:

Identificación	Nombres	Calidad en que comparece
0703507939	ASANZA ABRIL CARLOS ENRIQUE	APODERADO

3. DATOS DEL ACTO O CONTRATO:

NATURALEZA DEL ACTO O CONTRATO:	DOMICILIACIÓN DE COMPAÑÍA CON PODER (CONSTITUIDA EN PAÍS EXTRANJERO QUE NEGOCIE EN ECUADOR)
DATOS NOTARÍA:	NOTARIA TRIGESIMA SEPTIMA /QUITO /26/01/2018
NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:	HSS ENGINEERING APS
DOMICILIO DE LA COMPAÑÍA:	QUITO

4. DATOS ADICIONALES:

DOCUMENTOS OTORGADOS EN EL EXTERIOR Y PROTOCOLIZADOS EN LA NOTARIA TRIGESIMO SEPTIMA DEL CANTON QUITO DM DE 26/01/2018, 07/02/2018, Y 09/02/2018, SE AUTORIZA EL ESTABLECIMIENTO DE LA SUCURSAL DE LA COMPAÑÍA DE ORIGEN DANES SE CONCEDE EL PERMISO PARA OPERAR EN EL PAIS Y SE CALIFICA DE SUFICIENTE EL PODER OTORGADO AL SR CARLOS ASANZA ABRIL MEDIANTE RESOLUCIÓN: NO. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2018-00001532 ANTE EL INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO DE FECHA 19/02/2018.-

CUALQUIER ENMENDADURA, ALTERACIÓN O MODIFICACIÓN AL TEXTO DE LA PRESENTE RAZÓN, LA INVALIDA. LOS CAMPOS QUE SE ENCUENTRAN EN BLANCO NO SON NECESARIOS PARA LA VALIDEZ DEL PROCESO DE INSCRIPCIÓN, SEGÚN LA NORMATIVA VIGENTE.

FECHA DE EMISIÓN: QUITO, A 6 DÍA(S) DEL MES DE MARZO DE 2018

AB. MARCO LEON SANTAMARIA - (DELEGADO POR RESOLUCIÓN Nº 019 RMC-2018)
REGISTRADOR MERCANTIL DEL CANTÓN QUITO

DIRECCIÓN DEL REGISTRO: AV. 6 DE DICIEMBRE N56-78 Y GASPAR DE VILLARDEL



Registro de Datos Públicos
Canton Quito